

तिरुमङ्गैयाळ्वार् अरुळिच् चेय्द
तिरुनेडुन्ताण्डगम्

** मिन् उरुवाय् मुन् उरुविल् वेदम् नान्काय् *
 विळक्कोळियाय् मुळैत्तेळुन्द तिङ्गळ् तानाय् *
 पिन् उरुवाय् मुन् उरुविल् पिणि मूप्पु इल्लाप् *
 पिरप्पिलियाय् इरप्पदक्के एण्णादु ** एण्णुम्
 पोन् उरुवाय् मणि उरुविल् बूतम् ऐन्दाय् *
 पुनल् उरुवाय् अनल् उरुविल् तिगळुम् सौदि *
 तन् उरुवाय् एन् उरुविल् निन्न एन्दै *
 तळिर् पुरैयुम् तिरुवडि एन् तलै मेलवे

1

पार् उरुवि नीर् एरि काल् विसुम्बुम् आगिप् *
 पल् वैरु समयमुमाय् परन्दु निन्न *
 ऐर् उरुविल् मूवरुमे एन्न निन्न *
 इमैयवर् तम् तिरुवुरु वैरु एण्णुम् पौदु **
 ओर् उरुवम् पोन् उरुवम् ओन्नु सेन्ती *
 ओन्नु माकडल् उरुवम् ओत्तु निन्न *
 मू उरुवुम् कण्ड पौदु ओन्नाम् सौदि *
 मुगिल् उरुवम् एम् अडिगळ् उरुवम् ताने

2

तिरुवडिविल् करुनेडुमाल् सेयन् एन्नुम् *
 तिरैदैक्कण् वळै उरुवाय् तिगळन्दान् एन्नुम् *
 पेरुवडिविल् कडल् अमुदम् कोण्ड कालम् *
 पेरुमानैक् करु नील वण्णन् तन्नै **
 ओरु वडिवत्तु ओर् उरुवेन्नु उणरल् आगा *
 ऊळितोरुळि निन्नु ऐत्तल् अल्लाल् *
 करुवडिविल् सेङ्गण्ण वण्णन् तन्नैक् *
 कट्टुरैये यार् ओरुवर् काण्णिपरि?

3

इन्दिरकुम् पिरमकुम् मुदल्वन् तन्नै *
 इरुनिलम् काल् ती नीर् विण् बूतम् ऐन्दाय् *
 सेन्तिरत्त तमिळ् ओसै वड सोल् आगित् *
 तिसै नान्कुमाय्त् तिङ्गळ् जायिरागि **
 अन्दरत्तिल् देवर्कुम् अरियल् आगा
 अन्दणनै * अन्दणर् माट्टु अन्दि वैत्त
 मन्दिरत्तै * मन्दिरत्ताल् मरवादु एन्नुम्
 वाळुदियेल् * वाळुलाम् मड नेञ्जमे!

4

ओष्मिदियिल् पुनल् उरुवि ओरुकाल् निर्प *
 ओरुकालुम् कामरु सीर् अवुणन् उळ्ळत्तु *
 एण्मदियुम् कडन्दु अण्ड मीदु पोगि *
 इरुविसुम्बिन् ऊडु पौय् एळुन्दु ** मेलैत्
 तण्मदियुम् कदिरवनुम् तविर ओडित् *
 तारगैयिन् पुरम् तडवि अप्पाल् मिक्कु *
 मण् मुळुदुम् अगप्पडुत्तु निन्न एन्दै *
 मलर् पुरैयुम् तिरुवडिये वणङ्गिनेने

5

अलम् पुरिन्द नेडुन्तडकै अमरर् वेन्दन् *
 अञ्जिरैप् पुळ् तनिप् पागन् अवुणक्कु एन्नुम् *
 सलम् पुरिन्दु अङ्ग अरुळ् इल्लात् तन्मैयाळन् *
 तान् उगन्द ऊर् एल्लाम् तन् ताळ् पाडि **
 निलम् परन्दु वरुम् कलुळिप् पेण्णै ईर्त्त *
 नेडु वेयाळ् पडु मुत्तम् उन्द उन्दि *
 पुलम् परन्दु पोन् विळैक्कुम् पोय्यै वेलिप् *
 पूङ्गोवलूर् तोळुदुम् पोदु नेञ्जे!

6

वर्पुडैय वरै नेडुन्तोळ् मन्नर् माळ *
 वडिवाय मळुवेन्दि उलगम् आण्डु *
 वेर्पुडैय नेडुङ्गडलुळ् तनि वेल् उय्त *
 वेळ् मुदला वेन्नान् ऊर् विन्दै मेय **
 कर्पुडैय मडक्कन्नि कावल् पूण्ड *
 कडिपोळिल् सूळ् नेडुमरुगिल् कमल वेलि *
 पोर्पुडैय मलै अरैयन् पणिय निन्न *
 पूङ्गोवलूर् तोळुदुम् पोदु नेञ्जे!

7

** नीरगत्ताय्! नेडुवरैयिन् उच्चि मेलाय्! *
 निलात् तिङ्गळ् तुण्डत्ताय्! निरैन्द कच्चि
 ऊरगत्ताय् * ओण्त्तुरै नीर् वेक्का उळ्ळाय्! *
 उळ्ळुवार् उळ्ळत्ताय्! ** उलगम् ऐत्तुम्
 कारगत्ताय्! कार्वान्तुळ्ळाय्! कळ्वा! *
 कामरु पूङ्गाविरियिन् तेन्याल् मन्नु
 पेरगत्ताय्! * पेरदु एन् नेञ्जिन् उळ्ळाय्! *
 पेरुमान्! उन् तिरुवडिये पेणिनेने

8

वङ्गत्ताल् मामणि वन्दुन्दु मुन्नीर्
 मल्लैयाय! * मदिटकच्चि ऊराय! पेराय! *
 कोङ्गत्तार् वळङ्कोत्रै अलङ्गल् मार्वन् *
 कुल वरैयन् मडप्पावै इडप्पाल् कोण्डान्
 पङ्गत्ताय! ** पार्कडलाय! पारिन् मेलाय! *
 पनि वरैयिन् उच्चियाय! पवळ वण्णा! *
 एङ्गुट्टाय? एम्पेरुमान्! उन्नै नाडि *
 ऐळैयेन् इङ्गुनमे उळ्ळि तरुगेने!

9

पोन् आनाय! पोळ्ळिल् ऐळुम् कावल् पूण्ड *
 पुगळ् आनाय! इगळ्वाय तोण्डनेन् नान् *
 एन् आनाय! एन् आनाय! एन्नल् अल्लाल् *
 एन् अरिवन् ऐळैयेन्? ** उलगम् ऐत्तुम्
 तेन् आनाय! वडवानाय! कुडपाल् आनाय! *
 गुणपाल मद यानाय! इमैयोक्कु एन्नुम्
 मुन् आनाय! * पिन्नानार् वणङ्गुम् सोदि! *
 तिरुमूळ्ळिक्कळत्तानाय! मुदल् आनाये!

10

पट्टुडुक्कुम् अयर्त्तु इरङ्गुम् पावै पेणाळ् *
 पनि नेडुङ्गण् नीर् तदुम्बप् पळ्ळिळ् कोळ्ळाळ् *
 एट्टुनैप् पोदु एन् कुडङ्गाल् इरुक्क किल्लाळ् *
 एम्पेरुमान् तिरुवरङ्गम् एङ्गे? एन्नुम् **
 मट्टु विक्कि मणि वण्डु मुरलुम् कून्दल् *
 मड मानै इदु सेय्यार् तम्मै * मेय्ये
 कट्टुविच्चि सोल् एन्नच् सोन्नाळ् नङ्गाय! *
 कडल् वण्णार् इदु सेय्यार् काप्पार् आरे?

11

नेञ्जुरुगिक् कण् पनिप्प निर्कुम् सौरुम् *
 नेडिदु उयिक्कुम् उण्डरियाळ् उरक्कम् पेणाळ् *
 नञ्जरविल् तुयिल् अमर्न्द नम्बी! एन्नुम् *
 वम्बार् पूम् वयल् आलि मैन्दा! एन्नुम् **
 अञ्जिरैय पुट्टुकोडिये आडुम् पाडुम् *
 अणि अरङ्गम् आडुदुमो? तोळ्ळी! एन्नुम् *
 एन् सिरगिन् कीळ् अडङ्गाप् पेण्णैप् पेट्रेन् *
 इरुनिलत्तु ओर् पळ्ळि पडैत्तेन् ऐ! पावमे!

12

कल् एडुत्तुक् कल् मारि कात्ताय! एन्नुम् *
 कामरु पूङ्गच्चि ऊरगत्ताय! एन्नुम् *
 विल् इरुत्तु मेल्लियल् तोळ् तोय्न्दाय! एन्नुम् *
 वेक्काविल् तुयिल् अमर्न्द वेन्दे! एन्नुम् **
 मल् अडर्त्तु मल्लरै अन्नु अट्टाय! एन्नुम् *
 मा कीण्ड कैत्तलत्तु एन् मैन्दा! एन्नुम् *
 सोल् एडुत्तुत् तन् किळ्ळियैच् सोल्ले एन्नु *
 तुणै मुलै मेल् तुळि सोरच् सोर्गिन्नाळे!

13

मुळैक् कदिरैक् कुरुङ्कुडियुळ् मुगिलै * मूवा
 मू उलगुम् कडन्दु अप्पाल् मुदलाय् निन्न *
 अळप्परिय आरमुदै अरङ्गम् मेय
 अन्दणनै * अन्दणर् तम् सिन्दैयानै **
 विळक्कोळ्ळियै मरदगतैत् तिरुत्तण्काविल् *
 वेक्काविल् तिरुमालैप् पाडक् केट्टु *
 वळर्त्तदनाल् पयन् पेट्रेन् वरुग एन्नु *
 मडक् किळ्ळियैक् कै कूप्पि वणङ्गिनाळे

14

कल् उयर्न्द नेडुमदिळ् सूळ् कच्चि मेय
 कळिरु एन्नुम् * कडल् किडन्द कनिये! एन्नुम् *
 अल्लि अम्पूमलर्प् पोय्यैप् पळन वेलि *
 अणि अळुन्दूर् निन्नुगन्द अम्मान्! एन्नुम् **
 सोल् उयर्न्द नेडु वीणै मुलै मेल् ताङ्गित् *
 तू मुरुवल् नगै इरैये तोन्न नक्कु *
 मेल्विरल्वाळ् सिवप्पेय्दत् तडवि आङ्गे *
 मेन्किळि पौल् मिग मिळ्ळट्टुम् एन् पेदैये

15

** कन्नु मेय्तु इनिटु उगन्द काळाय! एन्नुम् *
 कडि पोळिल् सूळ् कणपुरत्तु एन् कनिये! एन्नुम् *
 मन्नमरक् कूत्ताडि मगिळ्ळन्दाय! एन्नुम् *
 वड तिरुवेङ्गडम् मेय मैन्दा! एन्नुम् **
 वेन्नु असुरर् कुलम् कळैन्द वेन्दे! एन्नुम् *
 विरि पोळिल् सूळ् तिरुनरैयूर् निन्नाय! एन्नुम् *
 तुन्नु कुळल् करुनिरत्तु एन् तुणैये! एन्नुम् *
 तुणै मुलै मेल् तुळि सोरच् सोर्गिन्नाळे!

16

पोङ्गार् मेल्लिळम् कोङ्गै पोन्ने पूप्पप् *
 पोरुकयल् कण् नीर् अरुम्बप् पोन्दु निन्नु *
 सेङ्गाल मडप् पुरवम् पेडैक्कुप् पेसुम् *
 सिरु कुरलुक्कु उडल् उरुगिच् सिन्दित्तु ** आङ्गै
 तण्कालुम् तण्कुडन्दै नगरुम् पाडित् *
 तण्कोवलूर् पाडि आडक् कैट्ट *
 नङ्गाय्! नम् कुडिक्कु इदुवो नन्मै? एन्न *
 नरैयूरुम् पाडुवाळ् नविल्लिन्नाळे

17

कार् वण्णम् तिरुमेनि कण्णुम् वायुम् *
 कैत्तलमुम् अडि इणैयुम् कमल वण्णम् *
 पार् वण्ण मड मङ्गै पत्तर् * पित्तर्
 पनि मलर् मैल् पावैक्कुप् पावम् सेय्देन् **
 ऐर् वण्ण एन् पेदै एन् सोल् केळाळ् *
 एम्पेरुमान् तिरुवरङ्गम् एङ्गै? एन्नुम् *
 नीर् वण्णन् नीर्मलैक्के पोवेन् एन्नुम् *
 इदुवन्नो निरैवु अळिन्दार् निर्कुमारै!

18

मुट्टारा वनमुलैयाळ् पावै * मायन्
 मोय् अगलत्तुळ् इरुप्पाळ् अदुम् कण्डुम्
 अट्टाळ् * तन् निरैवु अळिन्दाळ् आविक्किन्नाळ् *
 अणि अरङ्गम् आडुदुमो? तोळ्ळी! एन्नुम् **
 पेट्टेन् वाय्च् सोल् इरैयुम् पेसक् केळाळ् *
 पेर् पाडित् तण्कुडन्दै नगरुम् पाडि *
 पोट्टामरैक् कयम् नीराडप् पोनाळ् *
 पोरुवट्टाळ् एन् मगळ् उम् पोन्नुम् अदे

19

तेर् आळुम् वाळ् अरक्कन् सेल्वम् माळत् *
 तेन् इलङ्गै मुन् मलङ्गच् सेन्ती ओल्लि *
 पोर् आळन् आयिरम् तोळ् वाणन् माळप् *
 पोरु कडलै अरण् कडन्दु पुक्कु मिक्क
 पार् आळन् ** पार् इडन्दु पारै उण्डु
 पार् उमिळ्ळन्दु पार् अळन्दु * पारै आण्ड
 पेर् आळन् * पेर् ओदुम् पेण्णै मण् मैल् *
 पेरुन्तवत्तळ् एन्नु अल्लाल् पेसलामे?

20

** मै वण्ण नरुङ्कुञ्जि कुळल् पिन् ताळ *
 मगरम् सेर् कुळै इरुपाडु इलङ्गि आड *
 एय् वण्ण वेञ्जिलैये तुणैया * इङ्गे
 इरुवराय् वन्दार् एन् मुन्ने निन्नार् **
 कै वण्णम् तामरै वाय् कमलम् पोलुम् *
 कण् इणैयुम् अरविन्दम् अडियुम् अदे *
 अव्वण्णत्तवर् निलैमै कण्डुम् तोळ्ळी! *
 अवरै नाम् देवर् एन्नु अञ्जिनोमे!

21

नैवळम् ओन्नु आराया नम्मै नोक्का *
 नाणिनार् पोल् इरैये नयङ्गळ् पिन्नुम् *
 सेय्वळविल् एन् मनमुम् कण्णुम् ओडि *
 एम्पेरुमान् तिरुवडिक् कीळ् अणैय ** इप्पाल्
 कै वळैयुम् मेगलैयुम् काणोन् * कण्डेन्
 कन मगरक् कुळै इरण्डुम् नान्कु तोळुम् *
 एव्वळवुण्डु एम्पेरुमान् कोयिल्? एन्नेर्कु *
 इदुवन्नो एळिल् आलि एन्नार् तामे

22

उळ्ळूरुम् सिन्दै नोय् एनक्के तन्दु * एन्
 ओळि वळैयुम् मा निरमुम् कोण्डार् इङ्गे *
 तेळ्ळूरुम् इळन्तेङ्गिन् तेरल् मान्दिच *
 सेल् उगळुम् तिरुवरङ्गम् नम् ऊर् एन्न **
 कळ्ळूरुम् पैन्नुळाय् मालैयानैक् *
 कनविडित्तिल् यान् काण्बन् कण्ड पोदु *
 पुळ्ळूरुम् कळ्वा! नी पोगेल् एन्बन् *
 एन्नालुम् इदु नमक्कोर् पुलवि ताने

23

इरु कैयिल् सङ्गु इवै निल्ला एल्ले पावम्! *
 इलङ्गोलि नीर् पेरुम् पौवम् मण्डि उण्ड *
 पेरु वयिट्टु करुमुगिले ओप्पर् वण्णम् *
 पेरुन्तवत्तर् अरुन्तवत्तु मुनिवर् सूळ **
 ओरु कैयिल् सङ्गु ओरु कै मट्टाळ्ळि ऐन्दि *
 उलगुण्ड पेरु वायर् इङ्गे वन्दु * एन्
 पोरुकयर् कण् नीर् अरुम्बप् पुलवि तन्दु *
 पुनल् अरङ्गम् ऊर् एन्नु पौयिनारे

24

मिन् इलङ्गु तिरु उरुवुम् पेरिय तोळुम् *
 करि मुनिन्द कैत्तलमुम् कण्णुम् वायुम् *
 तन् अलन्द नरुन्तुळ्ळाय् मलरिन् कीळे *
 ताळ्ळन्दु इलङ्गु मगरम् सेर् कुळ्ळैयुम् काट्टि **
 एन् नलनुम् एन् निरैवुम् एन् सिन्दैयुम् *
 एन् वळ्ळैयुम् कोण्डु एन्नै आळुम् कोण्डु *
 पोन् अलन्द नरुञ्जेरुन्दिप् पोळ्ळिलिन् ऊडे *
 पुनल् अरङ्गम् ऊर् एन्नु पोयिनारे

25

ते मरुवु पोळ्ळिल् इडत्तु मलन्द पोदैत् *
 तेन् अदनै वाय् मडुत्तु उन् पेडैयुम् नीयुम् *
 पू मरुवि इनिदमन्दु पोरियिल् आन्द *
 अरु काल सिरु वण्डे! तोळुदेन् उन्नै **
 आ मरुवि निरै मेय्त अमरर् कोमान् *
 अणि अळुन्दूर् निन्नानुक्कु इन्ने सेन्नु *
 नी मरुवि अञ्जादे निन्नु ओर् मादु *
 निन् नयन्दाळ् एन्निरैये इयम्बिक् काणे

26

** सेङ्गाल मड नाराय्! इन्ने सेन्नु *
 तिरुक्कण्णपुरम् पुक्कु एन् सेङ्गण् मालुक्कु *
 एन् कादल् एन् तुणैवर्कु उरैत्ति आगिल् *
 इदु ओप्पदु एमक्कु इन्बम् इल्लै ** नाळुम्
 पैङ्गानम् ईदेल्लाम् उनदे आगप् *
 पळन मीन् कवन्दु उण्णत् तरुवन् * तन्दाल्
 इङ्गे वन्दु इनिदु इरुन्दु उन् पेडैयुम् नीयुम् *
 इरुनिलत्तिल् इनिदु इन्बम् एय्दलामे

27

तेन् इलङ्गै अरण् सिदरि अवुणन् माळच् *
 सेन्नुलगम् मून्निरैयुम् तिरिन्दोर् तेगल् *
 मन् इलङ्गु बारदत्तै माळ ऊन्द *
 वरै उरुविन् मा कळिट्टैत् तोळ्ळी! * एन्दन्
 पोन् इलङ्गु मुलैक् कुवट्टिल् पूट्टिक् कोण्डु *
 पोगामै वल्लेनाय्प् पुलवि एय्दि *
 एन्निल् अङ्गम् एल्लाम् वन्दु इन्बम् एय्द *
 एप्पोळुदुम् निनैन्दु उरुगि इरुप्पन् नाने

28

** अन्नु आयर् कुलमगळुक्कु अरैयन् तन्नै *
 अलै कडलैक् कडैन्दु अडैत्त अम्मान् तन्नै *
 कुन्नाद वलि अरक्कर् कोनै माळक् * कोडुञ्जिलै
 वाय्च् सरम् तुरन्दु कुलम् कळैन्दु
 वेन्नानै ** कुन्नेडुत्त तोळिनानै *
 विरि तिरै नीर् विण्णगरम् मरुवि नाळुम्
 निन्नानै * तण्कुडन्दैक् किडन्द मालै *
 नेडियानै अडि नायेन् निनैन्दिट्टेने

29

** मिन्नु मामळै तवळुम् मेग वण्णा! *
 विण्णवर् तम् पेरुमाने! अरुळाय् एन्नु *
 अन्नमाय् मुनिवरोडु अमरर् ऐत्त *
 अरुमरैयै वेळिप्पडुत्त अम्मान् तन्नै **
 मन्नु मामणि माड मङ्गै वेन्दन् *
 मान वेल् परकालन् कलियन् सोन्न *
 पन्निय नूल् तमिळ् मालै वल्लार् * तोल्लैप्
 पळ विनैयै मुदल् अरिय वल्लार् तामे

30

अडिवरवुः मिन् पार् तिरुवडिविल् इन्दिरकुम् ओण्मिदि अलम् वर्पु नीरगम् वङ्गत्ताल् पोन् पट्टु नेञ्जु कल् मुळै
 कल्लुयर्न्द कन्नु पोङ्गु कार् मुट्टु तेराळुम् मै नैवळम् उळ्ळूरुम् इरुकै मिन् तेमरुवु सेङ्गाल तेन्निलङ्गै अन्नायर् मिन्नुमा
 वैयम्

तिरुमङ्गैयाळ्वार् तिरुवडिगळे शरणम्